

1 Windows users START HERE

ผู้ใช้ระบบ Windows โปรดเริ่มที่นี่

This side of the poster is for Windows users only.
Follow the steps on this poster in order.
Do not connect the USB cable until the software prompts you to do so.

Windows 98, 2000, ME, XP

โปสเตอร์ด้านนี้สำหรับผู้ใช้ระบบ Windows เท่านั้น
โปรดปฏิบัติตามขั้นตอนในโปสเตอร์นี้ตามลำดับ
อย่าเชื่อมต่อสายเคเบิล USB จนกว่าซอฟต์แวร์จะมีความ
แจ้งให้ทำการเชื่อมต่อ

2 Unpack the device

แกะบรรจุภัณฑ์ออก

Windows PC

3 Turn on the computer

เปิดเครื่องคอมพิวเตอร์

Turn on your computer and wait for the Windows PC desktop to appear.
Close any open programs.

Windows PC desktop
เดสก์ทอป Windows PC

เปิดเครื่องคอมพิวเตอร์และรอกว่าเดสก์ทอป
ที่ป Windows PC จะปรากฏขึ้น
ปิดโปรแกรมใดๆ ที่เปิดอยู่

4 Begin software installation

เริ่มทำการติดตั้งซอฟต์แวร์

a Insert the Windows HP Officejet CD and follow the onscreen instructions.
If nothing appears on your computer screen after you insert the CD, see the Troubleshooting Information chapter in the Reference Guide.

b When you see the Set Up Your Device Now screen, leave your computer and proceed to step 5 on this poster. **Do not connect the USB cable yet.**

a ใส่แผ่นซีดี Windows HP Officejet และปฏิบัติตามขั้นตอนบนหน้าจอ
หากไม่มีสิ่งปรากฏขึ้นบนหน้าจอคอมพิวเตอร์หลังจากใส่แผ่น CD แล้ว โปรดอ่านบทที่ 4 ด้วยข้อมูลการแก้ไขปัญหาเบื้องต้นในคู่มืออ้างอิง

b เมื่อท่านเห็นหน้าจอ Set Up Your Device Now (ติดตั้งอุปกรณ์ของท่านได้) โปรดปฏิบัติตามขั้นตอนที่ 5 ในโปสเตอร์นี้ **แต่อย่าเพิ่งเชื่อมต่อสายเคเบิล USB**

5 Attach the front panel covers

ติดฝาครอบแผงด้านหน้า

a Align the larger cover over the buttons on the top of the HP Officejet and snap into place.
b Align the smaller cover over the buttons on the front of the HP Officejet and snap into place. Make sure all the buttons can move freely.

a วางฝาครอบขนาดใหญ่ไว้เหนือปุ่มด้านบนเครื่อง HP Officejet และใส่ให้เข้าที่
b วางฝาครอบขนาดเล็กไว้เหนือปุ่มด้านหน้าเครื่อง HP Officejet และใส่ให้เข้าที่ ตรวจสอบว่าปุ่มต่างๆ ด้

6 Load plain white paper

ใส่กระดาษขาวธรรมดา

a b c

7 Connect the power cords

เชื่อมต่อสายไฟ

a b c

8 Connect the supplied phone cord

ต่อสายโทรศัพท์ที่ที่ให้มา

Connect the supplied phone cord to the open 1-LINE jack on the left.
To connect other equipment such as an answering machine, or to use a different cord, see the Fax Setup chapter in the Reference Guide.

ต่อสายโทรศัพท์ที่ให้มากับแจ็ค 1-LINE ด้านซ้าย
หากต้องการต่ออุปกรณ์อื่น เช่น เครื่องตอบรับโทรศัพท์ หรือใช้สายโทรอื่น โปรดดูข้อมูลในบทที่เกี่ยวกับการติดตั้ง แฟกซ์ ในคู่มืออ้างอิง

9 Connect the USB cable

เชื่อมต่อสายเคเบิล USB

Make sure that you see the Set Up Your Device Now screen on your computer, then connect the USB cable. Do not connect the USB cable to a keyboard or a non-powered USB hub.

ตรวจสอบว่ามีหน้าจอ Set Up Your Device Now (ติดตั้งอุปกรณ์ของท่านได้) ปรากฏขึ้นบนคอมพิวเตอร์ของท่าน แล้ว จึงเชื่อมต่อสายเคเบิล USB อย่าเชื่อมต่อสายเคเบิล USB เข้ากับแป้นพิมพ์หรือฮับ USB ที่ไม่มีไฟ

10 Turn on the device and set the language and country/region

เปิดเครื่องพิมพ์และกำหนดภาษาและประเทศ/ภูมิภาค

a Press the On button to turn on the device. Wait for the display prompt.
b Select your language, then press the OK button.
c Select your country/region, then press the OK button.

a กดปุ่ม On (เปิด) เพื่อเปิดเครื่องพิมพ์ แล้วรอสักครู่
b เลือกภาษา จากนั้นกดปุ่ม OK
c เลือกประเทศ/ภูมิภาค และกดปุ่ม OK

11 Open the print-carriage access door

เปิดฝาครอบแคร่ดรัมหมึกพิมพ์

Lift the print-carriage access door. The print carriage slides to the middle.

ยกฝาครอบแคร่ดรัมหมึกพิมพ์ขึ้น ดรัมหมึกพิมพ์จะเลื่อนมาอยู่ตรงกลาง

12 Insert and align the print cartridges

ใส่และปรับตำแหน่งดรัมหมึกพิมพ์

a Remove the bright pink tape from the print cartridges. Do not touch the gold-colored contacts or retape the cartridges.

b Hold the black print cartridge with the large HP label and the raised markings on top. Slide the cartridge at a slight angle into the right side of the print carriage. Press firmly until the print cartridge snaps into place.

c Hold the color print cartridge with the large HP label and the raised markings on top. Slide the cartridge at a slight angle into the left side of the print carriage. Press firmly until the print cartridge snaps into place. Make sure that both print cartridges are secure.

d Close the print-carriage access door and press the OK button. Within a few minutes, a print cartridge alignment page prints. Place the alignment page face down in the left front corner of the glass. Close the lid.

e Press the OK button. When "Alignment is complete" appears on the display, alignment is complete. Discard or recycle the alignment page.

Tri-color สามสี Black สีดำ

ดึงเทปสีชมพูออกจากดรัมหมึกพิมพ์ทั้งสอง ห้ามสัมผัสแผ่นสีทองหรือแปะเทปกลับเข้าไปยังดรัมหมึกพิมพ์

ถือดรัมหมึกพิมพ์สีดำโดยให้ฉลาก HP ขนาดใหญ่และเครื่องหมายที่นูนยื่นอยู่ด้านบน ใสดรัมหมึกพิมพ์ลงทางด้านขวาของแคร่ดรัมหมึกพิมพ์ กดให้แน่นจนกระทั่งดรัมหมึกพิมพ์เข้าที่

ถือดรัมหมึกพิมพ์สีโดยให้ฉลาก HP ขนาดใหญ่และเครื่องหมายที่นูนยื่นอยู่ด้านบน ใสดรัมหมึกพิมพ์ลงทางด้านซ้ายของแคร่ดรัมหมึกพิมพ์ กดให้แน่นจนกระทั่งดรัมหมึกพิมพ์เข้าที่ ตรวจสอบว่าดรัมหมึกพิมพ์ทั้งสองติดตั้งแน่นอยู่กับแคร่พิมพ์

ปิดฝาครอบแคร่ดรัมหมึกพิมพ์และกดปุ่ม OK สักพักเครื่องจะพิมพ์หน้ากระดาษปรับตำแหน่งดรัมหมึกพิมพ์ วางหน้ากระดาษดังกล่าวลงที่มุมซ้ายหน้าของกระจก ปิดฝา

กดปุ่ม OK เมื่อข้อความ "Alignment is complete" ปรากฏบนจอ แสดงว่าเครื่องปรับตำแหน่งดรัมหมึกพิมพ์เสร็จเรียบร้อยแล้ว นำกระดาษหน้าดังกล่าวไปทิ้งหรือนำกลับมาใช้ใหม่

13 Finish software installation

ทำการติดตั้งซอฟต์แวร์ให้เสร็จสมบูรณ์

a Hardware setup is now complete. Return to your computer.
b Click Next on the screen with the green checkmark. Depending on your system, it may take 20 minutes or more to finish installing the software.
c After you restart your computer, the Fax Setup Wizard appears. Follow the onscreen instructions. When the Congratulations screen appears, you are ready to use your HP Officejet. If you encounter problems during setup, see the Reference Guide.

a ขณะนี้การติดตั้งฮาร์ดแวร์เสร็จสมบูรณ์แล้ว กลับไปที่คอมพิวเตอร์
b คลิก Next (ถัดไป) บนหน้าจอที่มีเครื่องหมายถูกสีเขียว การติดตั้งซอฟต์แวร์อาจใช้เวลาประมาณ 20 นาทีหรือมากกว่านั้น
c ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับระบบของท่าน หลังจากรีสตาร์ทคอมพิวเตอร์แล้ว Fax Setup Wizard (ตัวช่วยการติดตั้งแฟกซ์) จะปรากฏขึ้น โปรดทำตามคำแนะนำบนหน้าจอ และหากมีหน้าจอ Congratulations (ขอแสดงความยินดี) ปรากฏขึ้น ท่านสามารถใช้เครื่อง HP Officejet ได้ทันที หากท่านประสบปัญหาใดๆ ระหว่างการติดตั้ง โปรดดูคู่มืออ้างอิง

1 Macintosh users START HERE

This side of the poster is for Macintosh users only.
Follow the steps on this poster in order.

2 Unpack the device

Macintosh

3 Attach the front panel covers

a Align the larger cover over the buttons on the **top** of the HP Officejet and snap into place.
b Align the smaller cover over the buttons on the **front** of the HP Officejet and snap into place. Make sure all the buttons can move freely.

4 Load plain white paper

a **b** **c**

5 Connect the supplied phone cord

Connect the supplied phone cord to the open 1-LINE jack on the left.
To connect other equipment such as an answering machine, or to use a different cord, see the Fax Setup chapter in the **Reference Guide**.

6 Connect the power cords

a **b** **c**

7 Connect the USB cable

If you have an iMac, the USB port is on the side. Do not connect the HP Officejet to a USB port on a keyboard or a non-powered USB hub.

8 Turn on the device and set the language and country/region

a Press the **On** button to turn on the device. Wait for the display prompt.
b Select your language, then press the **OK** button.
c Select your country/region, then press the **OK** button.

9 Open the print-carriage access door

Door

Lift the print-carriage access door. The print carriage slides to the middle.

10 Insert and align the print cartridges

a Remove the bright pink tape from the print cartridges. Do not touch the gold-colored contacts or retape the cartridges.
b Hold the black print cartridge with the **large HP label and the raised markings on top**. Slide the cartridge at a slight angle into the **right** side of the print carriage. Press firmly until the print cartridge snaps into place.
c Hold the tri-color print cartridge with the **large HP label and the raised markings on top**. Slide the cartridge at a slight angle into the **left** side of the print carriage. Press firmly until the print cartridge snaps into place. Make sure that both print cartridges are secure.
d Close the print-carriage access door and press the **OK** button. Within a few minutes, a print cartridge alignment page prints. Place the alignment page face down in the left front corner of the glass. Close the lid.
e Press the **OK** button. When "Alignment is complete" appears on the display, alignment is complete. Discard or recycle the alignment page.

Tri-color Black

11 Install the software

a Turn on your Macintosh and wait for it to finish starting up. Insert the Macintosh HP Officejet CD.
b Double-click the HP All-in-One Installer icon on the desktop.
c Follow the onscreen instructions. You may have to restart your Macintosh during setup. Be sure to complete the setup assistant.

12 Try the HP Officejet

Congratulations! You are now ready to use the HP Officejet. Select the **HP Director** icon in the dock to get started.
If you encounter problems during setup, see the **Reference Guide**.